



Liste deutschsprachiger Rechtsanwälte, Notare und Steuerberater  
im Amtsbezirk des Generalkonsulats Straßburg

Die folgenden Angaben basieren auf Informationen, die dem Generalkonsulat zum Zeitpunkt der Abfassung vorlagen. Für die Vollständigkeit und Richtigkeit, insbesondere wegen zwischenzeitlich eingetretener Veränderungen, kann keine Gewähr übernommen werden. Der Mandant muss für alle Kosten und Gebühren im Zusammenhang mit dem erteilten Mandat selbst aufkommen.

Vorbemerkungen zu landesspezifischen Besonderheiten

Die Vorwahl für die angegebenen Telefon- und Faxanschlüsse aus Deutschland lautet 00-33, gefolgt von der französischen Anschlussnummer, ohne die Anfangsziffer 0. Die offizielle Anrede für Rechtsanwälte und Notare in Frankreich lautet: "Maître".

1. Anwaltszwang

Grundsätzlich besteht in mündlichen Verfahren vor französischen Gerichten kein Anwaltszwang. Anwaltszwang besteht in allen schriftlichen Verfahren, d. h. vor dem Landgericht (Tribunal de Grande Instance) und vor dem Berufungsgericht (Cour d'Appel). In Berufungsverfahren muss immer zusätzlich zu einem Anwalt ein „avoué“ (ein für das Verfahren vor dem Berufungsgericht zugelassener Anwalt) eingeschaltet werden. Allerdings plädiert vor dem Berufungsgericht nur der Anwalt. Schriftsätze können grundsätzlich von beiden geschrieben werden; in der Praxis ist es jedoch fast immer der Anwalt, der den Schriftsatz verfasst. Der Berufungsbevollmächtigte kümmert sich lediglich um die Einreichungsformalitäten vor Ort.

Außer vor der Cour de Cassation (Kassationsgerichtshof für Revisionen) und dem Conseil d'Etat (entspricht der obersten Verwaltungsgerichtsbarkeit), wo nur die an diesen Gerichten zugelassenen Anwälte vertreten können, kann ein in Frankreich zugelassener Anwalt vor allen Gerichten auftreten. In Verfahren vor Landgerichten, an denen ein Anwalt nicht zugelassen ist, benötigt er einen Korrespondenzanwalt zur Abwicklung der Prozessformalitäten, kann aber vor diesem Gericht selbst plädieren.

2. Strafverfahren

In Strafverfahren können sich Angeklagte wie Opfer - als Nebenkläger - selbst vertreten. Angeklagte können sich einen Pflichtverteidiger (avocat commis d'office) und Opfer einen Rechtsanwalt über den Weg der Prozesskostenhilfe (s. u.) stellen lassen. Anwaltspflicht besteht vor der Cour d'Assises (dem für Verbrechen zuständigen Schwurgericht), das notfalls einen Pflichtverteidiger stellt.

### 3. Kosten

Es gibt in Frankreich keine Gerichtskosten, so wie sie die deutsche Praxis kennt. Auch gibt es keine dem deutschen Rechtsanwaltsvergütungsgesetz (RVG) vergleichbare Gebührenordnung für Rechtsanwälte. Eine Gebührenordnung gibt es für Gerichtsvollzieher und „avoués“.

Das Anwaltshonorar wird bei der Beauftragung frei vereinbart (Pauschale oder Stundensatz) oder nach Abschluss des Mandates frei festgesetzt. Nach den französischen Berufsstandesregeln für Rechtsanwälte soll das Honorar nach bestimmten Bemessungskriterien (wie z. B. dem Streitwert, der Komplexität der Sache, dem Bearbeitungsaufwand etc.) festgelegt werden. Bei einem ersten Mandat wird in der Regel ein angemessener Vorschuss erhoben, der ebenfalls nach den vorgenannten Kriterien festzulegen ist.

Oft werden im Vorfeld schriftliche Vereinbarungen (sog. „conventions honoraires“) zwischen dem Rechtsanwalt und seinem Mandanten geschlossen, in denen alle Honorarfragen für die betreffende Angelegenheit schriftlich festgehalten werden können.

Wie in Deutschland sind reine Erfolgshonorare unzulässig. Ein solches kann zusätzlich zu dem allgemeinen Honorar schriftlich vor Annahme des Mandats vereinbart werden. Der gewöhnliche Stundensatz liegt bei ca. **160 bis 200 Euro** vor Mehrwertsteuer (19,6 %). Höhere und niedrigere Honorare sind jedoch möglich.

Die Kosten des Rechtsstreits („frais et dépenses de justice“) trägt in Frankreich grundsätzlich der Unterlegende. Davon sind die Anwaltskosten ausgenommen, die jede Partei selbst zu tragen hat. Artikel 700 der neuen französischen Zivilprozessordnung sieht jedoch vor, dass jede Partei die Festsetzung einer Honorarpauschale durch das Gericht beantragen kann. Ob und in welcher Höhe diesem Antrag stattgegeben wird, liegt im Ermessen des Richters. Die Erfahrung zeigt, dass die von den Gerichten angeordneten Honorarpauschalen weit unter den tatsächlich berechneten Honoraren liegen.

Klagen, Gerichtsentscheidungen und Schriftsätze zwischen Anwälten werden in der Regel durch einen Gerichtsvollzieher zugestellt. Nach Zustellung der Klage an den Beteiligten wird diese von dem Anwalt bei Gericht eingereicht. In schriftlichen Verfahren muss eine geringe Gebühr in Form einer Stempelmarke entrichtet werden. Kosten für einen vom Gericht bestellten Sachverständigen sind zunächst von der antragstellenden Partei zu zahlen.

Kosten für einen „avoué“ müssen von der unterlegenen Partei getragen werden, es sei denn, das Gericht beschließt, dass jede Partei ihr Honorar und ihre Kosten tragen muss. In der Regel sind diese Kosten jedoch geringer als die deutschen Gerichtskosten.

### 4. Prozesskostenhilfe

Prozesskostenhilfe (aide juridictionnelle) kann grundsätzlich jedem Ausländer gewährt werden, der sich legal in Frankreich aufhält. Das entsprechende Formblatt kann auf der Homepage des französischen Justizministeriums [www.justice.gouv.fr](http://www.justice.gouv.fr) abgerufen werden, hier auf "Vos droits et démarches" und "Formulaire pour les particulier" klicken, anschliessend auf "Aide juridictionnelle". Die Prozesskostenhilfe ist abhängig von den Einkünften des Antragstellers. Zugrunde gelegt werden die monatlichen Durchschnittseinkünfte des Vorjahres. Der Schwellenwert wird jährlich aktualisiert und beträgt 915,- Euro monatlich im Jahr 2010. Anteilige Prozesskostenhilfe wird bei Einkünften von 916,- bis 1372,- Euro gewährt. Diese Werte erhöhen sich, wenn in Ihrem Haushalt Familienmitglieder ohne eigenes Einkommen leben. Der vom Mandanten selbst zu tragende Teil wird mit dem Anwalt frei ausgehandelt.

In Frankreich wird der Antrag an das „Bureau d’Aide Juridictionnelle“ beim zuständigen Landgericht gerichtet. Diese Stelle bestellt nach Überprüfung der Einkünfte einen Anwalt. Der Anwalt kann, sofern er beim zuständigen Gericht zugelassen ist, auch frei gewählt werden, wenn er sein schriftliches Einverständnis zu seiner Beauftragung gegeben hat.

Deutsche, die ihren Wohnsitz nicht in Frankreich haben, können ebenfalls Prozesskostenhilfe für in Frankreich zu führende Verfahren beantragen. Von Deutschland aus kann der Antrag auf „aide juridictionnelle“ über das für den Wohnsitz des Antragstellers zuständige deutsche Amtsgericht gestellt werden. Erfahrungsgemäß vergehen bei Anträgen, die vom Ausland aus gestellt werden, oft Monate bis zur Bestellung eines Anwaltes. Es ist deshalb ratsam, einen ortsansässigen Anwalt zu bitten, das Mandat zu übernehmen und die Formalitäten für die Beantragung von „aide juridictionnelle“ für seinen zukünftigen Mandanten direkt in Frankreich zu erledigen. Wichtig: Dabei können nur Anwälte bestellt werden, die vor dem örtlich zuständigen Gericht zugelassen sind.

## 5. Kostenlose Rechtsberatung

Kostenlose Rechtsberatung, die die Konsultierung eines Rechtsanwaltes in der Regel nicht ersetzen kann, bieten folgende Einrichtungen:

- Maison de la Justice et du Droit (gibt es nicht in jedem Departement)
- Palais de Justice, Paris, von Montag bis Freitag zwischen 9.00 und 12.00 Uhr
- jedes der zwanzig Bürgermeisterämter in Paris, in der Regel ein bis zwei Abende in der Woche
- Centre d’ information des règlements administratifs
- die Handelskammern
- SOS-Avocat, telefonische Beratung abends im Pariser Justizpalast

Außerhalb von Paris erteilen die örtlich zuständigen Anwaltskammern Auskünfte über kostenlose Beratungen.

Weitere nützliche Informationen und Adressen finden sich auf der Internetseite des französischen Justizministeriums unter [www.justice.gouv.fr](http://www.justice.gouv.fr)

Die Suche nach Rechtsanwälten und Notaren in Deutschland ist möglich über die Internetseiten der Bundesrechtsanwaltskammer ([www.brak.de](http://www.brak.de) <<http://www.brak.de/>>) und der Bundesnotarkammer ([www.bnotk.de](http://www.bnotk.de)). Darüber hinaus existieren diverse kommerzielle Suchmaschinen.

Name, Anschrift	Korrespondenzsprachen	Fachrichtungen
<b>AVIRA</b> <b>Französische Anwaltskanzlei</b>  75 av. des Vosges 67000 Strasbourg Tel +33 (0) 3.90.22.15.70 Fax +33 (0) 3.90.22.15.79 <a href="http://www.avira.pro">www.avira.pro</a>		
<b>Gabriele BRAUN</b> Tel +33 (0) 3.90.22.15.78  <a href="mailto:braun@avira.pro">braun@avira.pro</a>	<b>deutsch/französisch /englisch</b>	<b>Vor deutschen Gerichten (Tätigkeitsschwerpunkte):</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Handelsrecht;</li> <li>- Vertriebsrecht;</li> <li>- Familienrecht;</li> <li>- Forderungseinzug;</li> <li>- Schadensrecht.</li> </ul>
<b>Jean-Marc SCHALLER</b> Tel + 33 (0) 3.90.22.15.75  <a href="mailto:schaller@avira.pro">schaller@avira.pro</a>	<b>französisch/ deutsch</b>	<b>Vor französischen Gerichten (Tätigkeitsschwerpunkte):</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gesellschaftsrecht;</li> <li>- Handelsrecht;</li> <li>- Arbeitsrecht;</li> <li>- Handelsvertreterrecht;</li> <li>- Steuerrecht (international);</li> <li>- Erbrecht (international).</li> </ul>
<b>Viviane MICHEL</b> Tel + 33 (0) 3.90.22.15.71  <a href="mailto:michel@avira.pro">michel@avira.pro</a>  <b>Zweitbüro in: 57230 Bitche (Landgerichtsbezirk (TGI) Sarreguemines) 25 rue du Maréchal FOCH Tel. +33 (0) 3.87.96.67.87</b>	<b>französisch/ deutsch</b>	<b>Vor französischen Gerichten (Tätigkeitsschwerpunkte):</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Familienrecht (auch international);</li> <li>- Erbrecht;</li> <li>- Verkehrsrecht;</li> <li>- Strafrecht;</li> <li>- Arbeitsrecht.</li> </ul>
<b>Volkhard HENTE</b> frz. Fachanwalt (spécialiste) für internat. Rechtsbeziehungen & Master im frz. Wirtschaftsrecht  Tel + 33 (0) 3.90.22.15.77  <a href="mailto:hente@avira.pro">hente@avira.pro</a>	<b>deutsch / französisch/ englisch</b>	<b>Vor französischen Gerichten (Tätigkeitsschwerpunkte):</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Handels- und Gesellschaftsrecht;</li> <li>- (Privat-) Insolvenzrecht</li> <li>- Erneuerbare Energien</li> <li>- Schadenersatz- und Verkehrsrecht ;</li> <li>- Strafrecht;</li> <li>- Erbrecht (auch international);</li> <li>- Immobilien- und Mietrecht.</li> </ul>

\* Die Kanzlei nimmt Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\* Die Kanzlei nimmt nur gelegentlich Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\*\* Zur Absolvierung der Anwaltsstation wenden sich Referendare an die deutsche Verbindungskanzlei.

Name, Anschrift	Korrespondenzsprachen	Fachrichtungen
<b>ANTELITIS Société d'Avocats*</b> <b>Florence Lorentz</b> 43, Rue du Maréchal Foch 67000 Strasbourg Tel. 03 88 35 87 80 Fax 03 88 35 33 91 e-mail : <a href="mailto:f.lorentz@antelitis.eu">f.lorentz@antelitis.eu</a>	französisch/ deutsch/ englisch	Frz. Gesellschafts-, Handels-, Vertrags-, Vertriebs- und Steuerrecht (Doppelbesteuerungsabkommen), Insolvenzrecht, Rechtsbeistand im Rahmen von Beweisverfahren mit Sachverständigen, Datenschutzrecht, E-commerce Recht grenzüberschreitender Unternehmenskauf, Niederlassungsfragen, Verträge im kaufmännischen Bereich, frz. Arbeits-, Sozial-, Wettbewerbs-, Vertrags- und Vertriebsrecht, gewerblicher Rechtsschutz, Immobilienfragen
<b>Jean-Louis Hecker, Marie-Laurence Lang*</b> <b>- Société d'Avocats Wachsmann &amp; associés -</b> 9-10, Place du Temple-Neuf 67000 Strasbourg Tel. : 03 88 21 10 20 Fax : 03 88 21 10 21 e-mail : <a href="mailto:societe.avocats@waxavocs.com">societe.avocats@waxavocs.com</a> e-mail : <a href="mailto:lang@waxavocs.com">lang@waxavocs.com</a> <a href="http://www.waxavocs.com">www.waxavocs.com</a>	französisch/ deutsch/ englisch	Allg. Anwaltstätigkeit Anerkennung und Vollstreckung deutscher Titel und Urteile, Konkursverfahren und einstweilige Anordnungen, Familienrecht, Erbrecht, Steuerrecht, Zollangelegenheiten aus Wirtschaftsverkehr, Handelsrecht, Niederlassungsfragen, Immobilienfragen, Lizenz- und know-how-Verträge, Gewerblicher Rechtsschutz, Kartellrecht, Strafrecht
<b>Jacques Marzolf**</b> 12, rue Saint-Georges 67500 Haguenau Tel. 03 88 93 85 10 Fax : 03 88 93 65 49 e-mail : <a href="mailto:jacques@marzolf.eu">jacques@marzolf.eu</a>	französisch/deutsch	Allg. Anwaltstätigkeit; Anerkennung und Vollstreckung deutscher Titel und Urteile Familienrecht, Handelsrecht, Arbeitsrecht, Verkehrsstrafrecht
<b>Xavier Oster*</b> 4, rue Sainte Odile 67000 Strasbourg Tel.: 03 88.35.59.59 Fax: 03 88.35.67.07 e-mail: <a href="mailto:opkv.avocats@free.fr">opkv.avocats@free.fr</a>	französisch/deutsch	Allg. Anwaltstätigkeit, Anerkennung und Vollstreckung deutscher Titel und Urteile Konkursverfahren und einstweilige Anordnungen, Familienrecht, Erbrecht; Steuerrecht; Handelsrecht, Niederlassungsfragen; Immobilienfragen, Lizenz- und know-how-Verträge, Gewerblicher Rechtsschutz, Strafrecht

\* Die Kanzlei nimmt Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\* Die Kanzlei nimmt nur gelegentlich Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\*\* Zur Absolvierung der Anwaltsstation wenden sich Referendare an die deutsche Verbindungskanzlei.

Name, Anschrift	Korrespondenzsprachen	Fachrichtungen
<b>Société Civ. Prof. d'Avocats Lienhard-Petitot**</b> <b>Jacky Petitot</b> <b>Avocat à Luxembourg</b> (Fachanwalt für Handelsrecht)  21, rue des Francs Bourgeois 67000 Strasbourg Tel. 03 88 52 25 25 Fax 03 88 52 25 26 e-mail: <a href="mailto:scp@lienhard-petitot-avocats.eu">scp@lienhard-petitot-avocats.eu</a> URL: <a href="http://www.lienhard-petitot-avocats.eu">www.lienhard-petitot-avocats.eu</a> Weitere Kanzleien in Cannes und Paris	französisch/ deutsch/ englisch	Personenrecht (Familie, Erbschaft, Staatsangehörigkeit), Bewältigung von Massenunfällen und Zivilhaftung, Europarecht, Völkerrecht, Internationales Privatrecht, Internationales Vertragsrecht, Internationale Zivilhaftung, Gesellschaftsrecht, Arbeitsrecht, Banken- und Investitionsrecht
<b>SIMONNET – METZGER**</b> <b>Société d'Avocats</b> <b>Avocats du Barreau de Strasbourg</b> <b>Partner von ADVOSELECT EWIW</b> <a href="http://www.advoselect.de">www.advoselect.de</a> 2 Rue Baldung-Grien 67000 Strasbourg Tel. : 03 88 36 86 88 Fax : 03 88 36 47 01 e-mail : <a href="mailto:Hubert.Metzger@avocat-conseil.fr">Hubert.Metzger@avocat-conseil.fr</a>  - François Simonnet, ancien Bâtonnier de l'Ordre ----- - Hubert Metzger, ancien Bâtonnier de l'Ordre	deutsch/ französisch/ englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Arbeitsrecht, Wirtschaftsrecht, allgemeines Zivilrecht</li> <li>-----</li> <li>➤ Wirtschaftsrecht (insbesondere Vertragsrecht, Gesellschaftsrecht und Insolvenzrecht)</li> <li>➤ Internationales Recht,</li> <li>➤ allgemeine Zivilrecht</li> </ul>
<b>Stefan Stade **</b> <b>Rechtsanwalt-Avocat</b> 5 Allée d'Helsinki 67300 Strasbourg-Schiltigheim Tel.: 03 90 20 81 85 Fax: 03 90 20 81 50 e-mail: <a href="mailto:stefan.stade@orange.fr">stefan.stade@orange.fr</a> Internet: <a href="http://www.mcs-avocats.com">www.mcs-avocats.com</a> auch LG Offenburg und OLG Karlsruhe	deutsch/französisch/ englisch	Allgemeine Anwaltstätigkeit, Erbrecht, Handelsrecht, Immobilienfragen, Lizenz- und know-how-Verträge, Gewerblicher Rechtsschutz, Anerkennung und Vollstreckung deutscher Titel und Urteile

\* Die Kanzlei nimmt Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\* Die Kanzlei nimmt nur gelegentlich Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\*\* Zur Absolvierung der Anwaltsstation wenden sich Referendare an die deutsche Verbindungskanzlei.

Name, Anschrift	Korrespondenzsprachen	Fachrichtungen
<p><b>Société d'avocats</b>  <b>Jean W. WIESEL &amp; Marc JANTKOWIAK**</b>            4, quai Jacques Sturm            67000 Strasbourg            Tel. : 03 88 35 41 40            Fax : 03 88 25 75 91            Mitglied der europäischen wirtschaftlichen            Interessenvereinigung BDHW            website: <a href="http://www.bdhw-law.eu">www.bdhw-law.eu</a></p> <p>Jean W. WIESEL, avocat, Bâtonnier de l'Ordre            Marc JANTKOWIAK, avocat            Website: <a href="http://www.wiesel-avocat-strasbourg.com">www.wiesel-avocat-strasbourg.com</a>            e-mail: <a href="mailto:wiesel-jantkowiak@orange.fr">wiesel-jantkowiak@orange.fr</a></p>	französisch/deutsch/ englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Allgem. Anwaltstätigkeit,</li> <li>➤ Vollstreckungsrecht,</li> <li>➤ Konkursverfahren, Anordnungen,            Immobilienrecht (Mietrecht,            Baurecht, Eigentumsstreitigkeiten,            Nachbarschaftsrecht)</li> <li>➤ Familienrecht, Verkehrs- und            Schadensrecht</li> <li>➤ allgemeines Haftungsrecht</li> <li>➤ Zollangelegenheiten und            Transportrecht</li> <li>➤ Handelsrecht, Strafrecht</li> </ul>

\* Die Kanzlei nimmt Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\* Die Kanzlei nimmt nur gelegentlich Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\*\* Zur Absolvierung der Anwaltsstation wenden sich Referendare an die deutsche Verbindungskanzlei.

**Deutsch - französische Rechtsanwaltskanzleien**

(Kanzleien, in denen sowohl in Deutschland als auch in Frankreich zugelassene Rechtsanwälte zusammenarbeiten)

Name, Anschrift	Korrespondenzsprachen	Fachrichtungen
<p><b>Dr. Myriam ALIMI</b> Avocate au Barreau de Strasbourg / Rechtsanwältin RAK Stuttgart</p> <p>alle Amts- und Handelsgerichte in Frankreich TGI Strasbourg, alle Amts- und Land- und Oberlandesgerichte in Deutschland</p> <p>16 Avenue de la Marseillaise 67000 Strasbourg Tel.: +33 (0)3 88 37 57 25 Fax :+33 (0)3 88 25 18 00 e-mail : <a href="mailto:MyriamAlimi@aol.com">MyriamAlimi@aol.com</a></p>	<p>französisch (Muttersprache) deutsch englisch</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Internat. Familien- und Erbrecht</li> <li>➤ Zivilrecht</li> <li>➤ Verkehrsrecht</li> <li>➤ Strafrecht</li> <li>➤ Immobilien- und Mietrecht</li> <li>➤ Vertragsrecht</li> <li>➤ Forderungseinzug</li> <li>➤ Insolvenzrecht</li> <li>➤ Anerkennung und Vollstreckung deutscher Titel und Urteile in Frankreich</li> <li>➤ Handels- und Gesellschaftsrecht</li> <li>➤ Europarecht</li> <li>➤ Völkerrecht</li> </ul>
<p><b>Berton &amp; Associés **</b> Francoise Berton Avocate (Strasbourg) &amp; Rechtsanwältin (Heidelberg)</p> <p>2 Place du Conseil des Quinze 67000 STRASBOURG Tel. :+33 (0) 3 88 10 17 40 Fax : +33 (0) 3 88 10 17 41 <a href="mailto:Francoise.berton@berton-associes.com">Francoise.berton@berton-associes.com</a> <a href="http://www.avocats-rechtsanwaelte.com">www.avocats-rechtsanwaelte.com</a></p>	<p>deutsch französisch englisch</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Deutsch-französisches Wirtschaftsrecht : Gesellschaftsrecht, grenzüberschreitender Unternehmenskauf, Insolvenzrecht</li> <li>➤ Arbeits- und Sozialrecht, internationales Vertragsrecht</li> <li>➤ Europarecht</li> <li>➤ Deutsch-französische Gerichtsverfahren</li> <li>➤ Erbrecht</li> </ul>
<p><b>EYL ®</b> <b>Rechtsanwälte - Avocats</b> 14, Quai Kléber 67000 Strasbourg <a href="http://www.eyl.eu">www.eyl.eu</a></p> <p>Tel.: +33 (0) 3 88 21 46 77 Fax.: +33 (0) 3 88 22 09 54 e-Mail: <a href="mailto:eyl@wanadoo.fr">eyl@wanadoo.fr</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dr. Eberhard EYL Rechtsanwalt (Deutschland) - Avocat (Frankreich) Rechtsanwaltskammer Freiburg Barreau de Strasbourg</li> </ul>	<p>deutsch / französisch / englisch</p>	<p>Verfahren vor Gerichten in Deutschland (Ausnahme: BGH) Grenzüberschreitend (BRD-FRA):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Steuerrecht (DBA)</li> <li>➤ Erbrecht</li> <li>➤ Arbeitsrecht</li> <li>➤ Gesellschaftsrecht</li> <li>➤ Unternehmenskauf</li> </ul>

\* Die Kanzlei nimmt Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\* Die Kanzlei nimmt nur gelegentlich Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\*\* Zur Absolvierung der Anwaltsstation wenden sich Referendare an die deutsche Verbindungskanzlei.

<b>Deutsch - französische Rechtsanwaltskanzleien</b>		
(Kanzleien, in denen sowohl in Deutschland als auch in Frankreich zugelassene Rechtsanwälte zusammenarbeiten)		
<b>Name, Anschrift</b>	<b>Korrespondenzsprachen</b>	<b>Fachrichtungen</b>
<b>Giebenrath – Rechtsanwälte &amp; Avocats</b> 14 quai Kléber, F-67000 Strasbourg Tel.: +33(0)3 88 756011 Fax: +33(0)3 88 756010 auch: Hölderlinstr. 12, D-77694 Kehl Tel.: +49(0)7854-987837 Fax: +49(0)7854-987838 e-mail: <a href="mailto:dr-giebenrath@giebenrath.eu">dr-giebenrath@giebenrath.eu</a> URL: <a href="http://www.giebhenrath.eu">www.giebhenrath.eu</a>		
<b>Dr. Roland Giebenrath</b> Rechtsanwalt / Avocat au Barreau de Strasbourg D.E.A. de Droit communautaire  alle Amts-, Land- und Oberlandesgerichte in Deutschland, alle Amts- und Handelsgerichte in Frankreich, TGI Strasbourg	deutsch (Mutterspr.) französisch englisch russisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Arbeitsrecht (D/F)</li> <li>➤ Ausländerrecht (D/F)</li> <li>➤ Erbrecht (D/F)</li> <li>➤ Europarecht, Menschenrechte</li> <li>➤ Familienrecht (D/F)</li> <li>➤ Handelsrecht (D/F)</li> <li>➤ Gesellschaftsrecht (D/F)</li> <li>➤ Immobilienrecht (D/F)</li> <li>➤ Insolvenzrecht (D/F)</li> <li>➤ Steuerrecht (D/F, DBA D/F)</li> <li>➤ Strafrecht (D/F)</li> </ul>
<b>Martin L. Flachowsky</b> Rechtsanwalt D.E.A. Droit communautaire  alle Amts- und Landgerichte in Deutschland, alle Amts- und Handelsgerichte in Frankreich	deutsch (Mutterspr.) französisch englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Arbeitsrecht (F)</li> <li>➤ Erbrecht (F)</li> <li>➤ Gesellschaftsrecht (F)</li> <li>➤ Handelsrecht (F)</li> <li>➤ Immobilienrecht (F)</li> <li>➤ Strafrecht (F)</li> </ul>
<b>Karsten Kietzmann</b> Rechtsanwalt / Avocat au Barreau de Strasbourg LL.M. Alle Amts-, Land- und Oberlandesgerichte in Deutschland, alle Amts- und Handelsgerichte in Frankreich, TGI Strasbourg	deutsch (Muttersprache) französisch englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Arbeitsrecht (D/F)</li> <li>➤ Erbrecht (D/F)</li> <li>➤ Familienrecht (D/F)</li> <li>➤ Handelsrecht (D/F)</li> <li>➤ Gesellschaftsrecht (D/F)</li> <li>➤ Immobilienrecht (D/F)</li> <li>➤ Steuerrecht (D/F)</li> </ul>
<b>Dr. David SCHNEIDER-ADDAE-MENSAH **</b> <b>Rechtsanwalt in Deutschland und Frankreich</b> 14, Quai Kléber 67000 Strasbourg Tel.: +33(0)3 88 75 60 11 Fax: +33(0)3 88 75 60 10 auch: Heidenschanzweg 3, D-77694 Kehl Tel.: +49(0)7851 898327 Fax: +49(0)7851 898328 e-mail: <a href="mailto:addaeme@gmx.de">addaeme@gmx.de</a> URL: <a href="http://www.schneider-addae-mensah.eu">www.schneider-addae-mensah.eu</a>	deutsch (Muttersprache) französisch englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Menschenrechte, Europarecht</li> <li>➤ Strafrecht D und F</li> <li>➤ Verwaltungsrecht D</li> <li>➤ Polizei, Zollrecht D und F</li> <li>➤ Zivilrecht D und F</li> <li>➤ Forderungsvollstreckung D und F</li> <li>➤ Familienrecht D</li> </ul>
<b>Anika WISSMANN</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Dt-frz. Familienrecht</li> </ul>

\* Die Kanzlei nimmt Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\* Die Kanzlei nimmt nur gelegentlich Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\*\* Zur Absolvierung der Anwaltsstation wenden sich Referendare an die deutsche Verbindungskanzlei.

<b>Rechtsanwältin</b> <b>Avocate</b> <b>Cabinet d'Avocat Franco-Allemand</b> <b>14, Quai Kléber</b> <b>67000 Strasbourg</b> <b>Tel.: +33 (0)3 88 75 64 03</b> <b>Fax: +33 (0)3 88 75 60 10</b> <b>e-mail: <a href="mailto:wissmann.ra@gmail.com">wissmann.ra@gmail.com</a></b>	deutsch französisch englisch	➤ Dt-frz. Handels- und Gesellschaftsrecht ➤ dt-frz. Vertragsrecht ➤ frz. Arbeitsrecht, ➤ frz. Insolvenzrecht ➤ Prozessführung in F und D ➤ Anerkennung und Vollstreckung deutscher Titel und Urteile
---	------------------------------------	--

\* Die Kanzlei nimmt Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\* Die Kanzlei nimmt nur gelegentlich Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\*\* Zur Absolvierung der Anwaltsstation wenden sich Referendare an die deutsche Verbindungskanzlei.

<b>Deutsch - französische Rechtsanwaltskanzleien</b>		
(Kanzleien, in denen sowohl in Deutschland als auch in Frankreich zugelassene Rechtsanwälte zusammenarbeiten)		
<b>Name, Anschrift</b>	<b>Korrespondenzsprachen</b>	<b>Fachrichtungen</b>
<p><b>Anwaltskanzlei STEIN *</b> Cabinet d'avocat STEIN</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Büro Strasbourg</b> 3, avenue de la Forêt Noire F-67000 Strasbourg</li> </ul> <p><b>Tel.:</b> +33 (0)390 22 13 00 <b>Fax:</b> +33 (0) 3 88 24 02 63 <b>E-Mail:</b> <a href="mailto:info@oliver-stein.com">info@oliver-stein.com</a> <b>Internet:</b> <a href="http://www.oliver-stein.com">www.oliver-stein.com</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Büro Stuttgart (Zweigstelle)</b> Brahmsweg 35 D-70195 Stuttgart</li> </ul> <p><b>Tel.:</b> +49 (0)711 67 43 88 33 <b>Fax:</b> +49 (0)711 67 43 88 34 <b>E-Mail:</b> <a href="mailto:info@oliver-stein.com">info@oliver-stein.com</a> <b>Internet:</b> <a href="http://www.oliver-stein.com">www.oliver-stein.com</a></p> <p><b>Oliver Stein</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rechtsanwalt &amp; Avocat</li> <li>• zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten in Deutschland <b>sowie</b> beim Barreau de Strasbourg</li> <li>• D.E.A. en Droit des Affaires, Université Robert Schuman, Strasbourg</li> <li>• Diplomarbeit über die Besteuerung von Personengesellschaften mit deutsch-französischem Gesellschafterkreis</li> </ul> <p><b>Catherine Mariotte</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Avocat</li> <li>• zugelassen beim Barreau de Strasbourg</li> <li>• Diplômée de l'Institut d'Etudes Politiques de Strasbourg (Section économique et financière)</li> <li>• D.E.A. en Droit privé</li> </ul> <p><b>Markus Tröschel</b> <b>(Büro Stuttgart)</b></p>	<p>deutsch / französisch / englisch</p> <p>deutsch / französisch / englisch</p> <p>deutsch / französisch /</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deutsch-frz. Wirtschaftsrecht;</li> <li>• grenzüberschreitendes Steuer-, Gesellschafts- und Insolvenzrecht;</li> <li>• Handels- und Vertragsrecht;</li> <li>• Internationales Privatrecht;</li> <li>• Recht der erneuerbaren Energien;</li> <li>• Arbeitsrecht;</li> <li>• Sozialversicherungsrecht;</li> <li>• Vertragsgestaltung;</li> <li>• Allgemeine Anwaltstätigkeit.</li> </ul> <p><u>Tätigkeitsschwerpunkte:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Steuerrecht</li> <li>• Gesellschaftsrecht</li> <li>• Sozialversicherungsrecht</li> <li>• Recht der erneuerbaren Energien</li> <li>• Handels- und Vertragsrecht</li> <li>• Insolvenzrecht</li> </ul> <p><u>Tätigkeitsschwerpunkte:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Handelsrecht</li> <li>• Vertragsrecht</li> <li>• Vertragsgestaltung (frz./dt.)</li> <li>• Gesellschaftsrecht</li> <li>• Arbeitsrecht</li> </ul>

\* Die Kanzlei nimmt Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\* Die Kanzlei nimmt nur gelegentlich Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\*\* Zur Absolvierung der Anwaltsstation wenden sich Referendare an die deutsche Verbindungskanzlei.

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rechtsanwalt</li> <li>• zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten in Deutschland</li> <li>• Diploma in Common Law, University College Cork, Irland</li> </ul>	englisch	<u>Tätigkeitsschwerpunkte:</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>• internationales Privatrecht</li> <li>• Vertragsgestaltung (dt./engl.)</li> <li>• dt. Arbeitsrecht</li> <li>• dt. Insolvenzrecht</li> </ul> Allgemeine Anwaltstätigkeit
<b>SGS Rechtsanwälte ***</b> <b>Stumm Garde Sklena</b> 10 Place du Temple Neuf 67000 STRASBOURG Tel. : +33 (0)3 88 24 58 37 Fax : +33 (0)3 88 32 73 76 e-mail : <a href="mailto:info@sgs-rechtsanwaelte.eu">info@sgs-rechtsanwaelte.eu</a> <a href="http://www.sgs-rechtsanwaelte.eu">www.sgs-rechtsanwaelte.eu</a>  Hauptsitz <b>SGS Rechtsanwälte</b> <b>Stumm Garde Sklena</b> Hauptstraße 75 D-77694 Kehl  Tel.: +49 (0)7851 484322 Fax: +49 (0)7851 484335 e-mail : <a href="mailto:info@sgs-rechtsanwaelte.eu">info@sgs-rechtsanwaelte.eu</a> <a href="http://www.sgs-rechtsanwaelte.eu">www.sgs-rechtsanwaelte.eu</a>		
<b>Jörg Garde</b> Rechtsanwalt (Deutschland) Rechtsanwaltskammer Freiburg <a href="mailto:garde@sgs-rechtsanwaelte.eu">garde@sgs-rechtsanwaelte.eu</a>	Deutsch (Muttersprache) Französisch/ Englisch	➤ Allgemeine Anwaltstätigkeit ➤ Vertriebs- und Handelsrecht ➤ Gewerblicher Rechtsschutz ➤ Arbeitsrecht ➤ Privates Baurecht

\* Die Kanzlei nimmt Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\* Die Kanzlei nimmt nur gelegentlich Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\*\* Zur Absolvierung der Anwaltsstation wenden sich Referendare an die deutsche Verbindungskanzlei.

<b>Deutsch - französische Rechtsanwaltskanzleien</b> (Kanzleien, in denen sowohl in Deutschland als auch in Frankreich zugelassene Rechtsanwälte zusammenarbeiten)		
<b>Name, Anschrift</b>	<b>Korrespondenzsprachen</b>	<b>Fachrichtungen</b>
<p><b>Schultze &amp; Braun GmbH</b>  <b>Rechtsanwaltsgesellschaft ***</b>  <b>Tour Sébastopol – 3 quai Kléber</b>  <b>67000 Strasbourg</b>  <b>Telefon +33 (0)3 88 23 70 53</b>  <b>Telefax +33 (0)3 88 23 71 21</b>  <a href="mailto:Mail@schubra.fr">Mail@schubra.fr</a>  <a href="http://www.schubra.fr">www.schubra.fr</a></p> <p><b>Hauptsitz:</b>  <b>Schultze &amp; Braun GmbH</b>  <b>Rechtsanwaltsgesellschaft *</b>  <b>Eisenbahnstr. 19-23</b>  <b>77855 Achern/Deutschland</b>  <b>Telefon +49 (0)7841 / 708-0</b>  <b>Telefax +49 (0)7841 / 708-301</b>  <a href="mailto:Mail@schubra.de">Mail@schubra.de</a>  <a href="http://www.schubra.de">www.schubra.de</a></p>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Patrick Ehret</b>  <b>Rechtsanwalt (Deutschland)</b>  <b>Rechtsanwaltskammer Baden-Baden</b>  <b>Avocat (Frankreich)</b>  <b>Barreau de Strasbourg</b>  <b>Spécialiste en Droit des relations internationales</b>  <b>frz. Fachanwalt für internationales Recht</b>  <b>D.E.A. – Droit des Communautés Européennes</b>  <a href="mailto:PEhret@schubra.fr">PEhret@schubra.fr</a></li> </ul>	deutsch (Muttersprache) / französisch / englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grenzüberschreitende Insolvenzscenarien</li> <li>• Sanierungs- und Restrukturierungsberatung bei Cross Border Sachverhalten</li> <li>• Forderungsbeitreibung, Zwangsvollstreckung sowie Anerkennung von Titeln und Urteilen. Forensische Tätigkeit in Frankreich.</li> <li>• Internationales und Französisches Wirtschaftsrecht</li> <li>• Internationales Privatrecht</li> <li>• Europarecht</li> </ul>

\* Die Kanzlei nimmt Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\* Die Kanzlei nimmt nur gelegentlich Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\*\* Zur Absolvierung der Anwaltsstation wenden sich Referendare an die deutsche Verbindungskanzlei.

Name, Anschrift	Korrespondenz-sprachen	Fachrichtungen
<b>Société d'Avocats</b> <b>Daniel Baum, Thomas Grimal, Lionel Gatin</b> <b>Michel BENOIT, Emmanuelle Rallet-</b> <b>Avocats Associés</b> 12a, rue du Parc - BP 3108 68062 Mulhouse Cedex Tel.: 03 89.45.60.30 Fax: 03 89.66.51.74 e-mail: <a href="mailto:accueil@avocats-regio.com">accueil@avocats-regio.com</a>	französisch/deutsch/ italienisch	Allg. Anwaltstätigkeit Anerkennung und Vollstreckung deutscher Titel und Urteile, Konkursverfahren und einstweilige Anordnungen, Familienrecht, Erbrecht Zollangelegenheiten aus Wirtschaftsverkehr, Handels- und Arbeitsrecht, Niederlassungsfragen, Immobilienfragen, Strafrecht
<b>SCP ERTLEN BIGEY SAUPE PERRET*</b> <b>Me Marion Saupe</b> Avocat + Rechtsanwältin 74 Rue Jean Monnet - BP 62093 68093 Mulhouse Cedex Tel. 03 89 56 93 93 Fax 03 89 56 93 94 e-mail <a href="mailto:bsp@avocats-mulhouse.com">bsp@avocats-mulhouse.com</a>	französisch/deutsch/ englisch	Allgemeine gerichtliche und beratende anwaltliche Tätigkeit mit folgenden Schwerpunkten: Arbeitsrecht, Bau- und Immobilienrecht, Handels- und Gesellschaftsrecht, Insolvenzrecht, Vertragsrecht, Familienrecht, Internationales Privatrecht
<b>Cathy NOLL</b> 2a Rue Sainte Catherine 68100 Mulhouse Tel. 03 89 35 64 91 Fax: 03 89 35 64 92 e-mail <a href="mailto:c.noll@noll-avocats.com">c.noll@noll-avocats.com</a> Internet <a href="http://www.noll-avocats.com">www.noll-avocats.com</a>	Französisch/deutsch/e nglisch	Individuelles und kollektives Arbeitsrecht Sozialversicherungsrecht  Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten
<b>SCHWOB &amp; ASSOCIÉS**</b> 36, rue Paul Cézanne – BP 1097 68051 Mulhouse Cedex Tel. 03 89 45 82 16 Fax 03 89 66 33 06 e-mail <a href="mailto:schwob.associés@wanadoo.fr">schwob.associés@wanadoo.fr</a>	französisch/deutsch/ englisch	Beratung und Vertretung in aussergerichtlichen und gerichtlichen Angelegenheiten in Frankreich
<b>- Jean-Jacques CHAUVIN</b> Fachanwalt für Handels- und Sozialrecht e-mail : <a href="mailto:jj.chauvin@wanadoo.fr">jj.chauvin@wanadoo.fr</a>	französisch/deutsch	Wirtschafts- und Arbeitsrecht, Internationales Privatrecht
<b>- André BELZUNG</b> Fachanwalt für Immobilienrecht e-mail : <a href="mailto:a.belzung@wanadoo.fr">a.belzung@wanadoo.fr</a>	französisch/deutsch	Gewerbliches Miet- und Pachtrecht, Immobilienrecht, Haftungs- und Versicherungsrecht, Vollstreckungsrecht
<b>- Christian LESAGE</b>	französisch/english	Wirtschafts- und Transportrecht, Insolvenzrecht, Strafrecht

\* Die Kanzlei nimmt Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\* Die Kanzlei nimmt nur gelegentlich Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\*\* Zur Absolvierung der Anwaltsstation wenden sich Referendare an die deutsche Verbindungskanzlei.

e-mail : <a href="mailto:ch.lesage@wanadoo.fr">ch.lesage@wanadoo.fr</a>		
- <b>Baptiste BELZUNG</b> e-mail : <a href="mailto:b.belzung@wanadoo.fr">b.belzung@wanadoo.fr</a>	französisch/englisch	Gesellschaftsrecht, Steuerrecht, Merger & acquisition, Erbrecht
<b>Françoise Durquet Turek</b> Conseil en droit commercial (Fachanwalt für Handelsrecht) Avocat Barreau de Strasbourg & de la Sarre (Allemagne) Spécialisé en droit commercial  3 Rue du Parc F-67031 STRASBOURG Tél.: 03.88.27.15.44 Fax: 09 71 70 62 81 <a href="mailto:strasbourg@durquet-turek.com">strasbourg@durquet-turek.com</a>	französisch/ deutsch/ englisch/ spanisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Allgemeine</li> <li>Anwaltstätigkeit</li> <li>➤ Annerkennung und Vollstreckung deutscher Titel und Urteile</li> <li>➤ Forderung Eintreibung und Konkursverfahren</li> <li>➤ Handelsrecht und Gesellschaftsrecht &amp; Niederlassungsfragen( Gründung &amp; Kauf von Firmen, Vertragsgestaltung)</li> <li>➤ Vertriebsrecht</li> <li>➤ Arbeitsrecht</li> <li>➤ Immobilien- und Erbrecht</li> </ul>

\* Die Kanzlei nimmt Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\* Die Kanzlei nimmt nur gelegentlich Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\*\* Zur Absolvierung der Anwaltsstation wenden sich Referendare an die deutsche Verbindungskanzlei.

Name, Anschrift	Korrespondenz-sprachen	Fachrichtungen
<b>Jean-Marc Dubois und Olivier Maire *</b> <b>société civile professionnelle d'Avocats</b> <b>MERY DUBOIS MAIRE</b>  31 Rue des Carmes 54000 NANCY  Tel. : 03 83 32 71 02 Fax : 03 83 32 00 74 <a href="mailto:avocats.mdhm@wanadoo.fr">avocats.mdhm@wanadoo.fr</a>	französisch/ deutsch/ englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Allgemeine Anwaltstätigkeit</li> <li>➤ Familienrecht</li> <li>➤ Strafrecht</li> <li>➤ Handelsrecht</li> <li>➤ Arbeitsrecht</li> <li>➤ Versicherungsfragen (Verkehrsunfälle)</li> </ul>
<b>Lothar Polanz*</b> Avocat und Rechtsanwalt, diplomierter Übersetzer 9 rue Louis Guingot 54500 VANDOEUVRE LES NANCY Tel.: 03 83 28 64 52 Fax: 03 83 26 34 86 e-mail: <a href="mailto:l.polanz@wanadoo.fr">l.polanz@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.avocat-polanz.com">www.avocat-polanz.com</a>	französisch/deutsch englisch	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Internationales Privatrecht</li> <li>➤ Anerkennung und Vollstreckung deutscher Titel und Urteile,</li> <li>➤ Forderungseintreibung, Zwangsvollstreckungs- und Insolvenzverfahren</li> <li>➤ Handels- und Gesellschaftsrecht / Firmengründung / Unternehmenskauf</li> <li>➤ EU-Recht</li> <li>➤ Kooperations- und Lizenzverträge</li> <li>➤ Beweissicherungsverfahren</li> </ul>

Name, Anschrift	Korrespondenz-sprachen	Fachrichtungen
<b>Christian Lefebvre</b> 42 ter rue des Capucins 51100 Reims Tel.: 03 26 47 12 34 Fax: 03 26 88 42 56 e-mail : <a href="mailto:christian-lefebvre@wanadoo.fr">christian-lefebvre@wanadoo.fr</a>	französisch/deutsch	Allgemeine Anwaltstätigkeit, Anerkennung und Vollstreckung deutscher Titel und Urteile, Konkursverfahren und einstweilige Anordnungen, Familienrecht, Erbrecht, Steuerrecht, Zollangelegenheiten aus Wirtschaftsverkehr, Immobilienfragen, Strafrecht

\* Die Kanzlei nimmt Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\* Die Kanzlei nimmt nur gelegentlich Referendare zur Absolvierung der Anwaltsstation auf.

\*\*\* Zur Absolvierung der Anwaltsstation wenden sich Referendare an die deutsche Verbindungskanzlei.

Ordre des Avocats à la Cour d'Appel de Colmar  
Maison de l'Avocat  
24 avenue de la République  
68000 COLMAR

Tel.: 03 89 23 42 42  
Fax: 03 89 24 57 33

Ordre des Avocats du Barreau de Metz  
3, rue Haute Pierre  
57000 METZ

Tel.: 03 87 76 16 00  
Fax.: 03 87 74 43 10

Ordre des Avocats à la Cour d'Appel de Nancy  
Avenue Mal Juin - Cité Judiciaire  
54000 NANCY

Tel.: 03 83 41 13 84  
Fax.: 03 83 28 69 66

Maison de l'Avocat  
14, rue Poincaré  
57200 SARREGUEMINES

Tel.: 03 87 95 48 23  
Fax: 03 87 95 06 02

Ordre des Avocats du Barreau de Strasbourg  
3, quai Jacques Sturm  
67000 STRASBOURG

Tel.: 03 88 37 12 66  
Fax: 03 88 36 87 52

Consultation Palais de Justice:

Tel.: 03 88 37 13 50

## **II Notare**

### **Edmond Gresser** (Notar)

Notaire Associé  
9, rue de la gare  
67610 La Wantzenau  
(befugt zu Beurkundungen in dt. u. frz. Sprache für das gesamte  
französische Territorium)

Tel.: 03 88 59 24 24/29/34  
Fax: 03 88 59 24 00  
[Edmond.Gresser@notaires.fr](mailto:Edmond.Gresser@notaires.fr)

---

**Isabelle Dauphin** (Notar)  
9-11, rue du Couvent - B.P.10  
57220 Boulay

Tel.: 03 87 57 38 38  
Fax: 03 87 57 37 70

[Isabelle.dauphin@notaires.fr](mailto:Isabelle.dauphin@notaires.fr)

---

### **Isabelle KUHN-MAGRET**

Notarin  
3 Avenue du Général Leclerc  
67560 ROSHEIM  
(befugt zu Beurkundungen in dt. u. frz. Sprache für das gesamte  
französische Territorium)

Tel.: **00 33 3 88 50 23 06**  
Fax: **00 33 3 88 50 74 73**  
[Isabelle.kuhn-magret@notaires.fr](mailto:Isabelle.kuhn-magret@notaires.fr)

---

### **Regis MEYER** (Notar)

1 Rue Frohnacker  
67250 SOULTZ SOUS FORÊTS  
(befugt zu Beurkundungen in dt. u. frz. Sprache für das gesamte  
französische Territorium)

Tel.: +33 388 80 40 07  
Fax: +33 388 80 52 18  
[Regis-meyer@orange.fr](mailto:Regis-meyer@orange.fr)

---

Chambre des Notaires des Ardennes 132 Avenue Charles Boutet 08000 CHARLEVILLE-MEZIERES	Tel.: 03 24 56 03 29 Fax: 03 24 56 14 02 <a href="mailto:chambre.notaires.08@notaires.fr">chambre.notaires.08@notaires.fr</a>
Chambre des Notaires d'Aube 126, rue du Gén. de Gaulle 10000 TROYES	Tel.: 03 25 73 05 10 Fax: 03 25 73 05 70 <a href="mailto:chambre.notaire.aube@notaires.fr">chambre.notaire.aube@notaires.fr</a>
Chambre des Notaires de la Marne 44 Cours Jean Baptiste Langlet 51100 REIMS	Tel.: 03 26 86 72 10 Fax: 03 26 86 72 11 <a href="mailto:chambre51@notaires.fr">chambre51@notaires.fr</a>
Chambre Départementale des Notaires de la Haute-Marne 7, bd. Barotte 52000 CHAUMONT CEDEX	Tel.: 03 25 32 27 55 Fax: 03 25 32 42 66 <a href="mailto:chambre-notaires-haute-marne@notaires.fr">chambre-notaires-haute-marne@notaires.fr</a>
Chambre Départementale des Notaires de Meurthe et Moselle 22, rue de la Ravinelle 54000 NANCY	Tel.: 03 83 35 43 14 Fax: 03 83 32 79 83 <a href="mailto:Chambre-meurthe.moselle@notaires.fr">Chambre-meurthe.moselle@notaires.fr</a>
Chambre des Notaires de la Meuse 19 quai Sadi Carnot 55000 BAR-LE-DUC	Tel.: 03 29 79 09 62 Fax: 03 29 76 27 16
Chambre Départementale des Notaires de la Moselle 1, rue Pierre Hardie 57030 METZ CEDEX	Tel.: 03 87 75 27 93 Fax: 03 87 74 08 20 Chambre5
Chambre des Notaires du Bas-Rhin 2, rue des Juifs – B.P. 40 001 67080 STRASBOURG cedex	Tel.: 03 88 32 10 55 Fax: 03 88 23 40 39 <a href="mailto:chambre-bas-rhin@notaires.fr">chambre-bas-rhin@notaires.fr</a>
Chambre des Notaires du Haut-Rhin 4, place des Martyrs de la Résistance 68000 COLMAR	Tel.: 03 89 41 19 71 Fax: 03 89 23 98 60 <a href="mailto:Chambre.notaires.ht-rhin@notaires.fr">Chambre.notaires.ht-rhin@notaires.fr</a>
Chambre des Notaires des Vosges 22 quai de Dogneville 88000 EPINAL	Tel.: 03 29 34 44 63 Fax: 03 29 31 91 72 <a href="mailto:Chambre.vosges@notaires.fr">Chambre.vosges@notaires.fr</a>

III. Steuerberater / Steuerberaterkammern und Erbenermittlungsbüros

Name, Anschrift	Korrespondenzsprachen	Fachrichtungen
<p><b>Alexandre Rimbeaux</b> <b>Avocat</b> 1, rue des charpentiers ZAC Sébastopol 57070 Metz Technopôle SCP Richard &amp; Mertz Tel. 03 87 39 70 50 Handy 06 03 19 73 29 Fax 03 87 31 36 37 e-mail: <a href="mailto:cabinetavocat@rimbeaux.fr">cabinetavocat@rimbeaux.fr</a></p>	<p>französisch/deutsch/ englisch</p>	<p>Beratung im französischen Recht; frz. und dt. Steuerrecht</p>
<p><b>Stefan Engler</b> Mitglied der Steuerberaterkammer Südbaden und membre de l'ordre des experts comptables d'Alsace <b>- Hans &amp; Associés Strasbourg –</b> 2, Square du Château, BP 80044 67301 Schiltigheim Cedex Tel. 07 77 05 14 39 e-mail : <a href="mailto:sengler@laposte.net">sengler@laposte.net</a></p>	<p>deutsch/französisch</p>	<p>Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungskanzlei mit weiteren Büros ins Guebwiller, Mulhouse, Bollwiller, Colmar, Molsheim und Saverne sowie Belfort (90) und Rumänien</p>
<p><b>Didier Matzinger</b> <b>DM Conseils</b> 1c Rue des Frères Lumière 67201 Eckbolsheim Tel. 03 88 56 90 90 Fax 03 88 56 19 40 e-mail : <a href="mailto:didier.matzinger@wanadoo.fr">didier.matzinger@wanadoo.fr</a></p>	<p>deutsch/französisch</p>	<p>Steuerberater Wirtschaftsprüfer</p>
<p><b>SCHMELTZ &amp; ASSOCIÉS SAS</b> Parc des Collines 60, rue Jacques Mugnier BP 42398 68067 Mulhouse Cedex Tel. 03 89 33 39 00 Fax 03 89 33 39 31 e-mail: <a href="mailto:h.schmeltz@schmeltz.eu">h.schmeltz@schmeltz.eu</a> Internet: <a href="http://www.schmeltz.eu">www.schmeltz.eu</a></p> <p>Henri Schmeltz Geschäftsführer Steuerberater und Wirtschaftsprüfer e-mail: <a href="mailto:h.schmeltz@schmeltz.eu">h.schmeltz@schmeltz.eu</a></p> <p>Benoît Rietsch Steuerberater und Wirtschaftsprüfer e-mail: <a href="mailto:b.rietsch@schmeltz.eu">b.rietsch@schmeltz.eu</a></p>	<p>französisch/ deutsch/ englisch</p>	<p>Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungskanzlei, die auf die Niederlassung von deutschen Unternehmen in Frankreich spezialisiert ist.</p> <p>Büros: Frankreich, Deutschland, Slowakei</p>
<p>Laurent Sengelin</p>		

Steuerberater und Wirtschaftsprüfer e-mail: <a href="mailto:l.sengelin@schmeltz.eu">l.sengelin@schmeltz.eu</a>		
Andrée Franceschini Juristin für Wirtschaftsrecht und Sozialrecht e-mail: <a href="mailto:a.franceschini@schmeltz.eu">a.franceschini@schmeltz.eu</a>		

Steuerberaterkammern:

Ordre des Experts Comptables  
et Comptables agréés  
46 Cours Léopold  
54007 NANCY Cedex

Tel.: 03 83 39 20 00  
Fax: 03 83 30 57 36  
[oeclorraine.experts-comptables.fr](mailto:oeclorraine.experts-comptables.fr)

Ordre des Experts Comptables  
et Comptables agréés  
41, bd. de la Paix  
51723 REIMS Cedex

Tel.: 03 26 85 18 78  
Fax: 03 26 85 60 54  
[Experts.Comptables.Champagne@wanadoo.fr](mailto:Experts.Comptables.Champagne@wanadoo.fr)

Ordre des Experts Comptables  
de la Région Alsace  
11, Av. de la Forêt Noire  
CS 40033  
67084 STRASBOURG Cedex

Tel.: 03 88 45 60 25  
Fax: 03 88 60 65 97  
[conseil@oecalsace.net](mailto:conseil@oecalsace.net)  
[www.oecalsace.net](http://www.oecalsace.net)

**Bei Ermittlung von Erben können Anfragen an folgendes Ermittlungsbüro gerichtet werden:**

Archives Généalogiques Andriveau  
B. Loppinet - Directeur Régional  
24, rue Thomann  
67000 Strasbourg  
Tel. 03 88 22 24 02  
Fax 03 88 22 24 06

[www.andriveau.fr](http://www.andriveau.fr) / [mchristophe@andriveau.fr](mailto:mchristophe@andriveau.fr)